

出入国在留管理庁電子届出システム利用者情報登録届出書

Request Form to Register User Information under Immigration Services Agency Electronic Notification System

出入国在留管理庁長官 殿 To the Commissioner of the Immigration Services Agency

届出日 Date 2022 年 Year 6 月 Month 21 日 Day

届出機関(名称及び代表者) 医療法人社団創造会 理事長 土井紀弘

出入国管理及び難民認定法第19条の17, 同法第19条の18, 同法第19条の27第1項, 同法第19条の29第1項, 同法第19条の30第2項, 同法施行規則第19条の23第2項及び日本語教育機関の告示基準第1条第1項第38号, 39号, 44号から46号までに規定する届出の
 手続等を行うため, 出入国在留管理庁電子届出システムを利用したいので, 利用規約に同意の上, 次のとおり届け出ます。

We hereby agree to the terms and conditions of use and, since we wish to use Immigration Services Agency Electronic Notification System, give notification as follows in accordance with the procedures of notification provided for in Article 19-17, 19-18, 19-27(1), 19-29(1), 19-30(2) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act and in Article 19-23(2) of the Regulation for Enforcement of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, and in Article 1, paragraph(1), item(38), (39), (44), (45), (46) of the Public Notice Criteria on Japanese Language Education Institutions.

■ 出入国在留管理庁電子届出システムの利用規約に同意します。(同意される場合は、チェックを付けてください。)

We agree to the terms and conditions of use of Immigration Services Agency Electronic Notification System. (If you agree, please check the box.)

1 届出機関 Applying Organization

機関の名称 Name of the organization	(フリガナ).....イリョウホウジンシヤダシツウゾウカイ 医療法人社団創造会		
機関の所在地 Address of the organization	〒 2 7 0 - 1 1 0 1 千葉県我孫子市布佐 8 3 4 - 2 8		
法人番号 corporate number	2 0 4 0 0 0 5 0 1 3 8 5 0	機関種別(複数選択可)	☒ 所属機関 ☐ 特定技能所属機関 ☒ 登録支援機関(登録番号: 20登-005438) ☐ 日本語教育機関
連絡先電話番号 Contact telephone number	04-7189-1111		届出手続担当者 Person in charge 山本 伸治
メールアドレス E-mail address	s_yamamoto@medicalplaza.or.jp		

(官用欄)(Official use only)

※メールアドレスは、半角英数字・60文字以内で記入してください。

Please ensure that you give an email address which uses a maximum of 60 half-width alphanumeric characters.

2 希望する認証ID Preferred user ID for the authentication system

半角英字・半角数字・半角記号により、6文字以上20文字以内で、左詰めで記入してください。大文字、小文字は別の文字として区別します。入力可能な記号は、\$%&=@#*+?!です。なお、ご希望の認証IDが既に使用されている場合、第1、第2希望以外のIDとしていただく場合があります。【※数字の「0」と英字の「O」、数字の「1」と英字の「l」などの混同を避けるため、わかりやすく記入してください。】

Please use between 6 to 20 half-width alphanumeric characters or symbols aligned to the left. Please note that the system differentiates between lower and upper case. The following symbols \$%&=@#*+?! may be used. In cases where the user IDs of your choice are already in use, you may have to use a user ID which differs from your first and second choice. [※ In order to avoid confusion such as between the number "0" and the letter "O" and the number "1" and the letter "l", please fill the boxes in clearly.]

第1希望
First Preference

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
m	e	d	i	c	a	l	p	l	a	z	a								

(官用欄)(Official use only)

第2希望
Second Preference

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
m	e	d	i	c	a	l	p	l	a	z	a	7							

(官用欄)(Official use only)

3 パスワード Password

半角英字・半角数字・半角記号を混在させて、8文字以上32文字以内で、左詰めで記入してください。大文字、小文字は別の文字として区別します。入力可能な記号は、\$%&=@#*+?!です。パスワードに認証IDを含むことはできません。【※数字の「0」と英字の「O」、数字の「1」と英字の「l」などの混同を避けるため、わかりやすく記入してください。】

Please use a combination of 8 to 32 half-width alphanumeric characters and symbols aligned to the left. Please note that the system differentiates between lower and upper case. The following symbols \$%&=@#*+?! may be used. Your password may not include the character and symbol order already used in your user ID. [※ In order to avoid confusion such as between the number "0" and the letter "O" and the number "1" and the letter "l", please fill the boxes in clearly.]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
s	o	z	o	k	a	i	@	0	7	0	1	1	9	8	6																

(官用欄)(Official use only)

※半角英字・半角数字・半角記号以外(半角スペース・半角句読点・半角斜線・半角波線・半角下線・半角全角)は入力できません。

出入国在留管理庁電子届出システムの利用者情報登録の届出を受け付けました。出入国在留管理庁におけるシステム上の登録完了後、登録いただいたメールアドレス宛に、「登録完了通知メール」を送信いたします。もし、メールが届かない場合は、お手数ですが、出入国在留管理庁電子届出システム・ヘルプデスクまでご連絡ください。

Your request form to register user information under Immigration Services Agency Electronic Notification System has been received. A "notification email of completion of registration" will be sent to your registered email address following completion of the registration by Immigration Services Agency system within approximately one or two days of your filing the request. If you do not receive an email, we apologize for the inconvenience, but ask you to contact our Immigration Services Agency Electronic Notification System helpdesk.

2022

年 6 月 21 日 東京

出入国在留管理局 支局
Department of Immigration Services Agency届出受付
Notification Received届出受付
Notification Received

職員証の提示(郵送の場合は写しの同封)が必要です

